



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 25 MEI 2006

[No. 21

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 230

[No. JKM. (S) 100-22/19 Klt. 2/(134)

ENAKMEN YAYASAN SABAH, 1966
(Enakmen No. 8 tahun 1966)

PELANTIKAN PENERUSI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAH YAYASAN SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 5(1) Enakmen Yayasan Sabah, 1966, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Amat Berhormat Datuk Musa Haji Aman sebagai Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Sabah mulai 1 Mei 2006 hingga 30 April 2011.

[No. JKM. (S) 100-22/19 Klt. 2/(134)

SABAH FOUNDATION ENACTMENT, 1966
(Enactment No. 8 of 1966)

APPOINTMENT OF CHAIRMAN OF BOARD OF TRUSTEES OF
THE SABAH FOUNDATION

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by section 5(1) of the Sabah Foundation Enactment, 1966, Tuan Yang Terutama

SABAH FOUNDATION ENACTMENT, 1966 - (*cont.*)

Yang di-Pertua Negeri Sabah has appointed Yang Amat Berhormat Datuk Musa Haji Aman to be the Chairman of the Board of Trustees of the Sabah Foundation with effect from 1st May, 2006 to 30th April, 2011.

No. 231

[No. JKM. (S) 100-22/19 Klt. 2/(134)]

ENAKMEN YAYASAN SABAH, 1966

(Enakmen No. 8 tahun 1966)

PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAH YAYASAN SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah seksyen 5(1) Enakmen Yayasan Sabah, 1966, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Berhormat Tan Sri Datuk Chong Kah Kiat dan Yang Berbahagia Datuk Seri Panglima Wilfred M. Bumburing sebagai Ahli-ahli Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Sabah mulai 1 Mei 2006 hingga 30 April 2011.

[No. JKM. (S) 100-22/19 Klt. 2/(134)]

SABAH FOUNDATION ENACTMENT, 1966

(Enactment No. 8 of 1966)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF BOARD OF TRUSTEES OF
THE SABAH FOUNDATION

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by section 5(1) of the Sabah Foundation Enactment, 1966, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah has appointed Yang Berhormat Tan Sri Datuk Chong Kah Kiat and Yang Berbahagia Datuk Seri Panglima Wilfred M. Bumburing to be members of the Board of Trustees of the Sabah Foundation with effect from 1st May, 2006 to 30th April, 2011.

No. 232

[No. SPANS: P. 030254/219]

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Samal bin Munji @ Musi ke jawatan Hakim Mahkamah Rendah/Pegawai Syariah, Gred LS44 mulai 17 September 2004.

[No. SPANS: P. 003224 Vol. II/77]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abdul Aziz bin Wasli ke jawatan Ketua Penolong Pengarah (Pegawai Pembangunan Masyarakat), Gred S52 mulai 27 Jun 2005.

[No. SPANS: P. 007132 Vol. II/66

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Ithong @Etong bin Terang ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S44 mulai 23 Mac 2006.

No. 233

[No. SPANS: P. 027652/291

PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Sailun bin Aris ke jawatan Pegawai Hidupan Liar, Gred G41 sebagai pertukaran dari jawatan Pegawai Penguatkuasa, Gred N41 mulai dari tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat tawaran pelantikan dikeluarkan.

[No. SPANS: P. 011647/132

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Daud bin Yusof ke jawatan Pegawai Veterinar, Gred G41 sebagai pertukaran dari jawatan Pembantu Haiwan Rendah, Gred G11 mulai dari tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat tawaran pelantikan dikeluarkan.

No. 234

[No. JKM. PHB. 600-2/1/153 (26)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 128/2006 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran Bab 69 disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Raya Manggis-Lakut, (NQR), Papar, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mac 2006.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/153 (26)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 128/2006 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the construction of the Manggis-Lakut Road (NQR) Papar, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of March, 2006.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 235

[No. KKT&P. 400-7/1/6 Jld. II (146)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

1. Penyata Harta dan Tanggungan, dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.
2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2004 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 13 Disember 2005.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM86,813*
Bantuan Khas - RM1,428,553

Pada tahun 2004, sejumlah RM427,080 daripada baki sejumlah RM1.52 juta bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

2.2 *Baki Wang di dalam Akaun Semasa*

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang di dalam akaun semasa sejumlah RM1.26 juta kerana penyata penyesuaian bank yang disediakan adalah kurang tepat iaitu faedah bank dari bulan Disember 1999 hingga Disember 2004 berjumlah RM51,545 belum dicatat di Buku Tunai. Selain itu, sejumlah RM12,983 yang ditunjukkan pada Penyata Penyesuaian Bank tidak dapat disahkan kerana tiada senarai terperinci mengenainya disediakan oleh Majlis.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Papar. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2004, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM6.11 juta dan pembayaran sejumlah RM4.62 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM200,802 berdasarkan penerimaan sejumlah RM4.34 juta dan perbelanjaan sejumlah RM4.14 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2004 meningkat sejumlah RM413,304 berbanding dengan tahun 2003 iaitu daripada kurangan sejumlah RM212,502 menjadi lebihan sejumlah RM200,802. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2004.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2004, Majlis telah berbelanja sejumlah RM1.78 juta melebihi anggaran tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Bagaimanapun, sejumlah RM1.45 juta daripadanya merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian *grant* kapital.

3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri Caruman Pemeliharaan Halaman*

Pada akhir tahun 2004, Majlis belum menerima bantuan dan caruman daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM3.65 juta seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	3,232,852	1998 hingga 2003
Caruman Pemeliharaan Halaman	421,722	1998 hingga 2003
Jumlah:	<u>RM3,654,574</u>	

Majlis hendaklah menyusul semula perkara ini kepada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

3.4 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2004 ialah RM2.66 juta.

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am dan Saluran Najis	2,159,510
Memungut Sampah	380,508
Sewa Bangunan	100,500
Bayaran Penyembelihan	20,092
Jumlah:	<u>RM2,660,610</u>

Majlis tidak menyediakan senarai terperinci mengenai ses tanah. Oleh itu, tunggakan mengenainya tidak dapat dipastikan. Bagaimanapun, Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan hasil.

3.5 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 2004, Majlis mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM35,732 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1991 hingga 1993.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Papar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 13 Disember 2005.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2004

<i>Harta</i>	2004 RM	2003 RM	<i>Tanggung</i>	2004 RM	2003 RM
Tunai dalam Tangan	-	43	Bantuan Kapital... ..	86,813	86,813
Wang dalam Akaun Semasa	1,261,019	160,413	Bantuan-bantuan Khas... ..	1,428,553	468,667
Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270	Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta	38,393	116,452
Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380	Pertaruhan Am	134,340	116,406
Pendahuluan Kenderaan	1,400	1,400	Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2004 (623,101)		(623,101)
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	Penerimaan Melebihi Perbelanjaan 200,802	(422,299)	
	<u>RM1,265,800</u>	<u>RM165,237</u>		<u>RM1,265,800</u>	<u>RM165,237</u>

IMAN BIN ALI,
Pengerusi,
Majlis Daerah Papar:

Bertarikh: 14 November 2005.

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI BANTUAN-BANTUAN KHAS

<i>Baki pada 1 Januari 2004</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
4,409	Bantuan Penyelenggaraan Parit dan Longkang... ..	4,409
150,000	Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis	1,110,186
17,377	Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar	9,877
-	Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah... ..	7,200
1,150	Bantuan untuk Pembinaan Pondok Perhentian Bas ...	1,150
10,355	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	10,355
5,042	Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan	5,042
16,557	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serbaguna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis	16,557
2,220	Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar	2,220
360	Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	360
4	Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah... ..	4
7,149	Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	7,149
134	Bantuan untuk Pembaikan dan Penyelenggaraan Kemudahan Awam	134
236	Imbuan Tahunan... ..	236
20,580	Bantuan untuk Kerja Landskap Tepi Sungai Papar (Landskap)	20,580
1,837	Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837
48,850	Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Kuala dan Kg. Laut, Papar	48,850
37,301	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	37,301
70	Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis	70
2,600	Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar	2,600

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI BANTUAN-BANTUAN KHAS - (*samb.*)

<i>Baki pada 1 Januari 2004</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
2,050	Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar	2,050
14,894	Bantuan untuk Biasiswa	14,894
2,862	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ...	2,862
7,070	Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar	7,070
669	Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan	669
2,304	Bantuan Alam Sekitar	2,304
328	Bantuan untuk Bekalan Air	328
506	Bantuan untuk Kerja Penswastaaan Taman Lok Kawi...	506
35	Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar	35
58	Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar	58
65	Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengerusi Majlis Daerah Papar	65
5,436	Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436
9,800	Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800
53,940	Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	53,940
38,500	Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	38,500
931	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931
1,200	Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan ...	1,200
1,773	Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda ...	1,773
15	Bantuan untuk Pelarasan Gaji	15
<u>RM468,667</u>		<u>RM1,428,553</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA

<i>Baki pada 1 Januari 2004</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2004</i>
RM		RM
7,305	Insurans Nyawa (MNI)	588
17,315	Pinjaman Perumahan (Borneo Housing Mortgage dan Sabah Credit)	2,417
7,520	Skim Amanah Saham Bhd.	3,680
4,171	KOPEKS	50
6,937	Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance)... ..	1,702
3,080	Tabung Haji	385
7,312	Pinjaman Peribadi (ANGKASA)	6,028
3,624	Pinjaman Peribadi (Bank Rakyat)	256
4,308	Pinjaman Perabot	680
19,113	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	154
3,952	PERKESO	4,257
2,681	Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan	2,254
40	Yayasan Islam	5
4,889	Pinjaman Eksekutif (SCC)	2,472
581	Bayaran Kos Kerosakan Kenderaan	581
4,959	Cukai Pendapatan... ..	1,305
18,665	Pinjaman Bai Ai-Einah... ..	11,579
<u>RM116,452</u>		<u>RM38,393</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR	
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PONDOK PERHENTIAN BAS	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
1,150	1,150
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
10,355	10,355
BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN HARI KESIHATAN SEDUNIA DAN KEMPEN KEBERSIHAN	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
5,042	5,042
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT DAN SERBAGUNA KG. KAWANG, BONGAWAN DAN KG. KIMANIS	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
16,557	16,557
BANTUAN UNTUK PEMBERSIHAN PARIT DI PEKAN KIMANIS, BONGAWAN DAN TAMAN PERUMAHAN KOS RENDAH KIMANIS, PAPAR	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
2,220	2,220
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN	
RM	RM
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004
360	360

MAJLIS DAERAH PAPAR									
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN TONG SAMPAH									
		RM		RM				RM	
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	4	Baki pada 1 Januari 2004 ...	...	...	...	...	4	...
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN BANDAR DAN SALURAN NAJIS									
		RM						RM	
Dipindah ke Akaun Hasil	...	680,000	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	7,149	...
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	7,149	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	...	...	680,000	...
		<u>RM687,149</u>						<u>RM687,149</u>	
BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM									
		RM						RM	
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	134	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	134	...
IMBUHAN TAHUNAN									
		RM						RM	
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	236	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	236	...
BANTUAN UNTUK KERJA LANDSKAP DI TEPI SUNGAI PAPAR (LANDSKAP)									
		RM						RM	
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	20,580	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	20,580	...
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN									
		RM						RM	
Baki pada 31 Disember 2004 ...	...	1,837	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	...	...	1,837	...

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KG. KUALA DAN KG. LAUT, PAPAR		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	48,850	48,850
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	37,301	37,301
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN KENDERAAN MAJLIS		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	70	70
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAPAK UNTUK KERETA DI PASAR AM PEKAN PAPAR		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	2,600	2,600
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUANG KERETA DI KAWASAN ANTARA KEDAI DAN URUS SETIA PAPAR		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	2,050	2,050
BANTUAN UNTUK BIASISWA		RM	
Baki pada 31 Disember 2004	Baki pada 1 Januari 2004	14,894	14,894

MAJLIS DAERAH PAPAR			
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	2,862	...	2,862
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN GERAI-GERAI DI PEKAN PAPAR			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	7,070	...	7,070
BANTUAN UNTUK PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	669	...	669
BANTUAN UNTUK ALAM SEKITAR			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	2,304	...	2,304
BANTUAN UNTUK BEKALAN AIR			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	328	...	328
BANTUAN UNTUK KERJA PENSWASTAAN TAMAN LOK KAWI			
Baki pada 31 Disember 2004 ...	RM	Baki pada 1 Januari 2004 ...	RM
...	506	...	506

MAJLIS DAERAH PAPAR					RM
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TANDAS UMUM DI PEKAN PAPAR					
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	35
					<u>35</u>
BANTUAN UNTUK PERBELAJAN SEMENA MAJLIS PERASMIAN BANGUNAN PEJABAT MAJLIS DAERAH PAPAR					
					RM
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	58
					<u>58</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN SEBUAH BILIK PEJABAT UNTUK Pengerusi Majlis Daerah Papar					
					RM
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	65
					<u>65</u>
BANTUAN UNTUK PENIAGA-PENIAGA KECIL					
					RM
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	5,436
					<u>5,436</u>
BANTUAN UNTUK PERAYAAN SERATUS TAHUN					
					RM
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	9,800
					<u>9,800</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PENTAS RAKYAT					
					RM
Baki pada 31 Disember 2004	...	...	Baki pada 1 Januari 2004	...	53,940
					<u>53,940</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

KOPEKS

	RM				RM
Dibayar dalam Tahun 2004 ...	9,723	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	4,171
Baki pada 31 Disember 2004 ...	50	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	5,602
	<u>RM9,773</u>				<u>RM9,773</u>

INSURANS NYAWA (GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE)

	RM				RM
Dibayar dalam Tahun 2004 ...	28,362	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	6,937
Baki pada 31 Disember 2004 ...	1,702	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	23,127
	<u>RM30,064</u>				<u>RM30,064</u>

TABUNG HAJI

	RM				RM
Dibayar dalam Tahun 2004 ...	7,315	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	3,080
Baki pada 31 Disember 2004 ...	385	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	4,620
	<u>RM7,700</u>				<u>RM7,700</u>

ANGKASA

	RM				RM
Dibayar dalam Tahun 2004 ...	33,692	Baki pada 1 Januari 2004	...	...	7,312
Baki pada 31 Disember 2004 ...	6,028	Diterima dalam Tahun 2004	...	...	32,408
	<u>RM39,720</u>				<u>RM39,720</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1.	Ses Tanah ...	13,000	9,797	-	3,203
2.	Ses Koko ...	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah ...	19,000	21,771	2,771	-
		<u>RM32,010</u>	<u>RM31,568</u>	<u>RM2,771</u>	<u>RM3,213</u>
	JUMLAH SES:				
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Bangunan ...	120,000	247,140	127,140	-
2.	Bayaran Notis ...	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang ...	3,000	200	-	2,800
4.	Bayaran Penyembelihan ...	12,000	9,785	-	2,215
5.	Bayaran Pembahagian Tanah ...	3,000	2,210	-	790
6.	Bayaran Proses ...	200	-	-	200
		<u>RM138,210</u>	<u>RM259,335</u>	<u>RM127,140</u>	<u>RM6,015</u>
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:				
3 - LESEN					
1.	Hiburan (Seksyen 5) ...	33,000	32,248	-	752
2.	Hiburan (Seksyen 6) ...	10	-	-	10
3.	Penjaja-penjaja ...	45,000	32,957	-	12,043
4.	Pasar ...	80,000	60,272	-	19,728

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2004		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)								
5.	Kedai Kopi dan Restoran ...	55,000	60,445	5,445	-				
6.	Anjing ...	20	25	5	-				
7.	Petroleum ...	12,000	10,480	-	1,520				
8.	Tamu ...	200,000	85,583	-	114,417				
9.	Tukang Gunting/Rambut ...	25,000	22,111	-	2,889				
10.	Perniagaan Berbahaya ...	70,000	82,585	12,585	-				
11.	Bayaran Iklan ...	55,000	21,620	-	33,380				
12.	Kantin ...	5,000	3,870	-	1,130				
13.	Rumah Tumpangan ...	2,000	1,025	-	975				
	JUMLAH LESEN:	RM582,030	RM413,221	RM18,035	RM186,844				
	4 - PELBAGAI								
1.	Denda ...	500	290	-	210				
2.	Pelbagai ...	8,000	171,209	163,209	-				
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	-	-	500				
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	10	-	-	10				
5.	Faedah atas Tunggangkan Cukai	10	-	-	10				
6.	Bayaran Memotong Rumpuk ...	500	-	-	500				
7.	Sewa Backhoe ...	500	-	-	500				
8.	Sewa Dewan Masyarakat ...	40,000	73,474	33,474	-				
9.	Sewa Gerai Jahit ...	4,000	1,080	-	2,920				

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
10.	Bayaran Memungut Sampah	20,000	19,138	-	862
11.	Pemungutan Sewa Padang	1,500	1,746	246	-
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	2,500	-	-	2,500
13	Bayaran Perkhidmatan di Taman Pantai Lok Kawi	70,000	86,949	16,949	-
14.	Sewa Gelanggang Tennis... ..	200	-	-	200
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	50,000	57,660	7,660	-
16.	Bayaran Dokumen Sebut Harga Tender dan Borang	5,000	15,373	10,373	-
	JUMLAH PELBAGAI:	RM203,220	RM426,919	RM231,911	RM8,212
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	390,834	310,106	-	80,728
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	16,798	10,803	-	5,995
3.	Cukai Saluran Najis	88,878	76,396	-	12,482
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	200,000	296,459	96,459	-
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	20,000	21,813	1,813	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	50,000	69,929	19,929	-
	JUMLAH CUKAI:	RM766,510	RM785,506	RM118,201	RM99,205

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Darpada Anggaran</i>	<i>Kurang Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	66,498	66,496	-	2
(b)	Persekutuan	33,643	33,643	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Negeri	417,228	127,575	-	289,653
3.	Bantuan	3,800,000	595,522	-	3,204,478
4.	Subsidi Saluran Najis	70,000	143,955	73,955	-
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN: ...	RM4,387,369	RM967,191	RM73,955	RM3,494,133

7 - HASIL KHAS

1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar... ..	-	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	-	-	-	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	-	774,349	774,349	-
4.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	-	680,000	680,000	-
5.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan Kerja-kerja Landskap	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	-	-	-	-
7.	Pindahan dari Akaun Pelaksanaan Pembayaran Bonus PBT	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik PBT	-	-	-	-
	JUMLAH HASIL KHAS:		RM1,454,349	RM1,454,349	-
	JUMLAH HASIL:	RM6,109,349	RM4,338,089	RM2,026,362	RM3,797,622
	JUMLAH PERBELANJAAN:			RM4,137,287	
	PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:			(RM200,802)	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN										
1 - PENTADBIRAN										
A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP										
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN										
-	1	(a) Pegawai Tadbir, N41	24,000	-	24,000	-	-	-	-	-
1	1	(b) Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan), Gred N32	38,000	-	38,000	38,554	38,554	554	-	-
1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	28,600	-	28,600	27,020	27,020	-	-	-
1	1	(d) Pembantu Tadbir, Gred N22	18,388	-	18,388	-	-	-	-	-
3	3	(e) Pembantu Tadbir, Gred N17	30,000	-	30,000	28,090	28,090	-	-	-
1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N14	20,000	-	20,000	19,637	19,637	-	-	-
1	1	(g) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	11,000	-	11,000	10,765	10,765	-	-	-
2	2	(h) Pembantu Am Rendah, Gred N1	16,000	-	16,000	12,304	12,304	-	-	-
2	2	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	23,000	-	23,000	22,997	22,997	-	-	-
		(j) Tunggakan Gaji	10	-	10	27,107	27,107	27,097	-	-
		(k) Bayaran Imbuhah Tahunan	15,000	-	15,000	7,314	7,314	-	-	-
			RM223,998	RM	RM223,998	RM193,788	RM	RM27,651		
12	13	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	RM223,998	-	RM223,998	RM193,788	RM	RM27,651		
II - BAHAGIAN AKAUN										
1	1	(a) Penolong Akaun, Gred W27	27,000	-	27,000	26,548	26,548	-	-	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir, Gred N22	15,048	-	15,048	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003-2004	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2004	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)					
1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N17 (Kewangan)	2,820	-	2,820	2,820	-
5	5	(d) Pembantu Tadbir, Gred N17 (Hasil)	86,000	-	86,000	85,087	-
-	1	(e) Pembantu Penilaian	16,000	-	16,000	15,077	-
		(f) Tunggakan Gaji	10	-	10	29,053	29,043
		(g) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	6,000	-	6,000	5,827	-
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	<u>RM152,878</u>	<u>-</u>	<u>RM152,878</u>	<u>RM164,412</u>	<u>RM29,043</u>
8	9						
		III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM					
1	1	(a) Inspektor Kesihatan, Gred U29 ...	34,200	-	34,200	33,373	-
1	1	(b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N17	16,400	-	16,400	16,899	499
1	-	(c) Juruteknik Penilaian, Gred W17 ...	-	-	-	-	-
2	2	(d) Pembantu Penguatkuasa, Gred N17	35,000	-	35,000	24,855	-
4	2	(e) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	25,000	-	25,000	24,165	-
1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11(Pengawas)	11,000	-	11,000	16,201	5,201
2	2	(g) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	25,200	-	25,200	24,080	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2004	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)							
2	2	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Mandur)	15,000	-	15,000	-	-
2	2	(i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pejabat)	28,000	-	28,000	20,768	-
1	1	(j) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Dewan)	10,800	-	10,800	10,475	-
12	12	(k) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pekan)	106,000	-	106,000	97,733	-
6	6	(l) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pemungut Sampah)	63,000	-	63,000	49,949	-
6	6	(m) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Mencantikkan Bandar dan Tapak Bunga)	63,000	-	63,000	61,759	-
		(n) Tunggakan Gaji	10	-	10	82,627	82,617
		(o) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	120,000	-	120,000	19,500	-
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	RM552,610	-	RM552,610	RM482,384	RM88,317
41	38						
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN							
1	1	(a) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	17,424	-	17,424	15,832	-
1	1	(b) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 (Pengawas)	16,200	-	16,200	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.)							
1	1	(c) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11	15,100	-	15,100	15,152	52
6	6	(d) Tukang K3, Gred R7 (Tukang Kayu)	42,000	-	42,000	19,914	-
3	3	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	12,400	-	12,400	12,043	-
1	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Mandur)	10,500	-	10,500	9,685	-
4	4	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pembersih Parit)	38,000	-	38,000	38,148	148
5	5	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pemeliharaan Halaman)	53,000	-	53,000	48,834	-
		(i) Tunggakan Gaji	10	-	10	38,209	38,199
		(j) Bayaran Imbuhah Tahunan	70,000	-	70,000	27,603	-
22	22	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	RM274,634	-	RM274,634	RM225,420	RM38,399
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
		(a) Elaun Perkhidmatan Awam	100,000	-	100,000	56,271	-
		(b) Caruman kepada KWSP	100,000	-	100,000	35,546	-
		(c) Elaun Kawasan	210,000	-	210,000	164,334	-
		(d) Caruman kepada Tabung Pencil	200,000	-	200,000	109,155	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2004	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
		(e) Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	30,000	-	30,000	22,317	-
		(f) Lebih Masa	70,000	-	70,000	56,412	-
		(g) Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	30,000	-	30,000	15,201	-
		(h) Caruman PERKESO	3,000	-	3,000	726	-
		(i) Elaun Perumahan	150,000	-	150,000	104,534	-
		(j) Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah	5,000	-	5,000	-	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	RM898,000	-	RM898,000	RM564,496	-
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Bayaran Audit	15,000	-	15,000	11,340	-
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu	2,000	-	2,000	100	-
3.		Bayaran Luar Jangka	6,000	-	6,000	127,819	121,819
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja-belanja Lain	25,000	-	25,000	24,326	-
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	70,000	-	70,000	20,171	-
6.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	300	-	300	150	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)									
7.		Elaun Kiraan Kilometer	5,000	-	-	5,000	5,023	23			
8.		Pakaian Seragam	7,000	-	-	7,000	6,969	-			
9.		Insurans untuk Kenderaan dan Buruh-buruh	30,000	-	-	30,000	30,575	575			
10.		Bayaran Telefon	10,000	-	-	10,000	8,428	-			
11.		Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel	8,000	-	-	8,000	390	-			
12.		Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel	8,000	-	-	8,000	4,081	-			
13.		Pengangkutan dan Kehadiran	25,000	-	-	25,000	20,058	-			
14.		Perayaan	700	-	-	700	-	-			
15.		Jamuan Ringan/Makan	5,000	-	-	5,000	4,730	-			
16.		Penyelenggaraan Kandang	1,000	-	-	1,000	-	-			
17.		Bayaran Pos dan Setem	4,000	-	-	4,000	620	-			
18.		Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	6,000	-	-	6,000	1,260	-			
19.		Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	15,000	-	-	15,000	13,020	-			
20.		Tamu Besar Tahunan	10	-	-	10	-	-			
21.		Bayaran Iklan	3,000	-	-	3,000	2,596	-			
22.		Bayaran Guaman	8,000	-	-	8,000	-	-			
23.		Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	6,000	-	-	6,000	-	-			

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)										
24.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	5,000	-	-	5,000	1,841	-				
25.		Bayaran Penilaian	30,000	-	-	30,000	48,574	18,574				
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta	120,000	-	-	120,000	-	-				
27.		Bayaran Pembangunan ICT	80,000	-	-	80,000	1,484	-				
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM495,010	-	-	RM495,010	RM333,555	RM140,991				
		2 - KESIHATAN										
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum	5,000	-	-	5,000	2,444	-				
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	3,500	-	-	3,500	-	-				
3.		Pengebumian Papa	500	-	-	500	-	-				
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	70,000	-	-	70,000	-	-				
5.		Penyelenggaraan Parit Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis	100,000	-	-	100,000	95,400	-				
6.		Memperbaiki Tandas Umum	3,000	-	-	3,000	-	-				
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	60,000	-	-	60,000	11,360	-				
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar	10,000	-	-	10,000	3,612	-				
		JUMLAH KESIHATAN:	RM252,000	-	-	RM252,000	RM112,816	-				

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2004	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN					
1.		Bayaran Elektrik	40,000	-	40,000	9,942	-
2.		Pembaikan Bangunan	7,000	-	7,000	-	-
3.		Bayaran Air	10,000	-	10,000	3,492	-
		JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	RM57,000	-	RM57,000	RM13,434	-
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	5,000	-	5,000	4,093	-
2.		Kerja Kecil	10	-	10	-	-
3.		Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	500	-	500	-	-
4.		Bayaran Air untuk Tempat Awam ...	500	-	500	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	RM6,010	-	RM6,010	RM4,093	-
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	94,000	-	94,000	2,763	-
2.		Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	300,000	-	300,000	86,484	-
3.		Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	70,000	-	70,000	32,083	-
4.		Perkakas dan Pembaikan	20,000	-	20,000	19,156	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)									
5.		Minyak dan Pelincir	40,000	-	-	40,000	-	39,309	-		
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga: (a) Pokok-pokok Kayu/Bunga (b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar (c) Pemeliharaan Mesin Rumput (d) Minyak dan Pelincir Kerja Kecil Pembinaan Bangunan Majlis Pemeliharaan Halaman: (a) Alat-alat (b) Penyelenggaraan Mesin Rumput (c) Minyak	230,000	-	-	230,000	-	14,690	-		
7.			10,000	-	-	10,000	-	769	-		
8.			10,000	-	-	10,000	-	847	-		
9.			9,000	-	-	9,000	-	1,514	-		
			1,500	-	-	1,500	-	-	-		
			300,000	-	-	300,000	-	28,843	-		
10.			5,000	-	-	5,000	-	722	-		
			4,000	-	-	4,000	-	872	-		
			4,000	-	-	4,000	-	3,234	-		
11.		Pemeliharaan dan Pembersihan Bandar	200,000	-	-	200,000	-	150,256	-		
12.		Pembinaan Jalan Raya	80,000	-	-	80,000	-	9,701	-		
		Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut: (a) Gaji dan Elaun (b) Sistem Lampu Lorong/Jalan (c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah (d) Pemohtongan Rumput	200,000	-	-	200,000	-	183,040	-		
			20,000	-	-	20,000	-	-	-		
			4,000	-	-	4,000	-	581	-		
			9,000	-	-	9,000	-	970	-		

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)							
		(e) Sistem Perparitan	4,000	-	-	4,000	-	-	-
		(f) Sistem Saluran Najis	50,000	-	-	50,000	12,706	-	-
		(g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan	20,000	-	-	20,000	-	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	RM1,684,500	-	-	RM1,684,500	RM588,540	-	-
		6 - PERBELANJAAN MODAL							
1.		Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:							
		(a) Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis... ..	-	-	-	216,969	216,969	-	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	-	-	-	-	403,580	403,580	-
		(c) Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-	-
		(d) Pembinaan Dewan Serbaguna Bongawan Papar	-	-	-	-	-	-	-
		(e) Pembelian Tong Sampah	-	-	-	-	-	-	-
		(f) Penyelenggaraan Tapak P buang Sampah	-	-	-	-	153,800	153,800	-
		(g) Pembinaan dan Menaik Taraf Tandas Awam ... ..	...	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
2.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	-	-	-	-	-
3.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	-	-	-	680,000	680,000
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	-	-	-	RM1,454,349	RM1,454,349
		7 - KEMAJUAN BANDAR					
1.		Pembinaan dan Membaiki Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	10	-	-
2.		Alam Sekitar	2,000	-	2,000	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	RM2,010	-	RM2,010	-	-
		8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR					
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	RM10,010	-	RM10,010	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2004	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
1.		9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN					
		Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:					
		(a) Rumah Penyembelihan Kerbau ...	2,292	-	2,292	-	-
		(b) Rumah Penyembelihan Babi ...	764	-	764	-	-
		(c) Dewan Pusat Masyarakat ...	10,251	-	10,251	-	-
		JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN:	RM13,307	-	RM13,307	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN:	RM4,621,967	-	RM4,621,967	RM4,137,287	RM1,778,750

MAJLIS DAERAH PAPAR

CATATAN PINJAMAN

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan Belum Selesai</i>	<i>Bayaran Dalam 2004</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2004</i>
RM						RM	RM		RM
10,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Babi	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	764	2,291 (1991-1993)	-	2,051
30,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	2,291	6,874 (1991-1993)	-	6,153
120,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/93	5¾%	20 Tahun	10,251	30,752 (1991-1993)	-	27,528

PUBLIC NOTICE**No. 236**

[No. JIM/SDK/73504/46/1998]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Mondus bin Haji Baharun
No. Kad Pengenalan: 500427-12-5277/H 0137225
Alamat: No. 251, Kampung Tinusa 2, Batu 7,
Jalan Airport, 90000 Sandakan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 527 tahun 1987
Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Jun 2006
Waktu: 10.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 29 April 2004
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: -

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/46/1998]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Mondus bin Haji Baharun
NRIC No.: 500427-12-5277/H 0137225
Address: No. 251, Kampung Tinusa 2, Mile 7,
Airport Road, 90000 Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 527 of 1987

PUBLIC NOTICE - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of First Meeting: 19th June, 2006
 Time: 10.30 a.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): 29th April, 2004
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
 Dated: -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

TENDER NOTICES**No. 237**

[No. JKR. JUB. 600-1/1/214]

KENYATAAN TENDER**TENDER KHAS UNTUK BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3 atau Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“UPGRADING AND SEALING OF JALAN PIMPING, MEMBAKUT”.

Bayaran Dokumen Tender: RM200.00
 Tarikh Terakhir Mengeluarkan
 Dokumen Tender: 22 Mei 2006
 Tarikh Tutup: 29 Mei 2006
 (Isnin, Jam 10.00 pagi)

Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 8 Mei 2006 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA/PKK, Sijil Pengiktirafan Bumiputera dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-1/1/214

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head I, Sub-Head 1 and Head IV, Sub-Head 3 or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Sub-Head 1 and Head IV, Sub-Head 3(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“UPGRADING AND SEALING OF JALAN PIMPING, MEMBAKUT”.

Tender Document Fee: RM200.00

TENDER NOTICES - (cont.)

Last Day of Issuing Document:	22nd May, 2006
Closing Date:	29th May, 2006 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 8th May, 2006 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu and/or at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA Certificate, Original PKK License, Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 238

[No. JKR. JUB. 600-2/2/160

KENYATAAN TENDER
TENDER KHAS UNTUK BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“NAIKTARAF JALAN BAMBANGAN, TAMBUNAN”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM130.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	-
Tarikh Tutup:	22 Mei 2006 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan pada 8 Mei 2006 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Bumiputera dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-2/2/160]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Sub-Head 1 and Head IV, Sub-Head 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“NAIKTARAF JALAN BAMBANGAN, TAMBUNAN”.

Tender Document Fee:	RM130.00
Last Day of Issuing Document:	-
Closing Date:	22nd May, 2006 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan on 8th May, 2006 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu and/or at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Certificate of Bumiputera Registration and Original Registration Acknowledgement with CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 239

[No. JKR. JUB. 600-6/1/291

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CONSTRUCTION AND COMPLETION FOR A NEW 2-STOREY ASRAMA PUTERA AT SMK UMAS-UMAS, TAWAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM180.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	-
Tarikh Tutup:	22 Mei 2006 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 8 Mei 2006 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-6/1/291

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“CONSTRUCTION AND COMPLETION FOR A NEW 2-STOREY ASRAMA
PUTERA AT SMK UMAS-UMAS, TAWAU”.**

Tender Document Fee:	RM180.00
Last Day of Issuing Document:	-
Closing Date:	22nd May, 2006 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau on 8th May, 2006 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu and/or at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK DR. HAJI HAMZAH HAJI AMIR, P.G.D.K., A.M.N., A.D.K., J.P. JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.

2006.

